

## Άδεια χρήσης

### 1. Τα συμβαλλόμενα μέρη

1.1 Η παρούσα Σύμβαση συνάπτεται ανάμεσα στην εταιρεία περιορισμένης ευθύνης NNG Software Developing and Commercial με έδρα στη διεύθυνση 35-37 Szérvölgyi út, H-1037 Budapest, Ουγγαρία, αρ. μητρώου εταιρειών στο Budapest-Capital Regional Court: 01-09-891838, ως Αδειοπαρόχου (εφεξής: ο Αδειοπάροχος) και Εσάς ως τελικό χρήστη (εφεξής: ο Χρήστης, ο Χρήστης και ο Αδειοπάροχος αναφέρονται μαζί ως: Συμβαλλόμενα μέρη), με αντικείμενο τη χρήση του προϊόντος λογισμικού που ορίζεται στην παρούσα Σύμβαση.

### 2. Σύναψη της Σύμβασης

2.1 Τα Συμβαλλόμενα μέρη δια της παρούσας αναγνωρίζουν ότι αυτή η Σύμβαση συνάπτεται βάσει της τεκμαιρόμενης συμπεριφοράς τους, χωρίς την υπογραφή της Σύμβασης.

2.2 Ο Χρήστης δια της παρούσας αναγνωρίζει ότι, μετά τη νόμιμη απόκτηση του προϊόντος λογισμικού που συνιστά το αντικείμενο της παρούσας Σύμβασης (όπως ορίζεται στην Ενότητα 4), κάθε χρήση, εγκατάσταση σε υπολογιστή ή άλλο εξοπλισμό, πατήματος του κουμπιού «Αποδοχή» που προβάλλεται από το λογισμικό κατά την εγκατάσταση ή τη χρήση (εφεξής η Χρήση) θα σημαίνει ότι ο Χρήστης έχει αποδεχθεί τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Σύμβασης ως νομικά δεσμευτικές.

2.3 Η παρούσα Σύμβαση δεν εξουσιοδοτεί σε καμία περίπτωση τη χρήση του προϊόντος λογισμικού από άτομα που έχουν αποκτήσει παράνομα το προϊόν λογισμικού ή το έχουν εγκαταστήσει παράνομα σε υπολογιστή ή όχημα.

### 3 Σχετικό δίκαιο και δικαιοδοσία

3.1 Για όλα τα ζητήματα που δεν ρυθμίζονται από την παρούσα Σύμβαση, θα ισχύουν οι νόμοι της Ουγγρικής Δημοκρατίας, με ιδιαίτερη αναφορά στον Νόμο V του 2013 περί του Αστικού Κώδικα και στον Νόμο LXXVI του 1999 περί των Πνευματικών δικαιωμάτων.

3.2 Τα δικαστήρια της Ουγγαρίας θα έχουν αποκλειστική δικαιοδοσία σε κάθε διαφωνία που σχετίζεται με την παρούσα Σύμβαση.

3.3 Αν ο Χρήστης είναι «καταναλωτής» (φυσικό πρόσωπο που προμηθεύτηκε και χρησιμοποιεί το προϊόν λογισμικού (όπως ορίζεται στην Ενότητα 4) για σκοπούς εκτός των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων του ή που μπορούν να θεωρηθούν εκτός του χώρου ή του επαγγέλματός του), η ανωτέρω επιλογή δικαίου και δικαιοδοσίας δεν θα στερεί από τον καταναλωτή την προστασία που του παρέχεται από νομικές διατάξεις (συμπεριλαμβανομένης κάθε διάταξης που ρυθμίζει το αρμόδιο δικαστήριο), την οποία δεν μπορεί να στερηθεί μέσω σύμβασης σύμφωνα με το δίκαιο το οποίο θα ήταν εφαρμοστέο εν απουσία της ανωτέρω πρόβλεψης.

3.4 Η Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τις Διεθνείς Πωλήσεις Αγαθών (CISG) δεν ισχύει στην παρούσα Σύμβαση.

### 4. Αντικείμενο της σύμβασης

4.1 Το αντικείμενο της παρούσας Σύμβασης θα είναι το προϊόν λογισμικού «Toolbox» του Αδειοπαρόχου (εφεξής το Προϊόν λογισμικού) ως σύνολο. Ο Αδειοπάροχος χορηγεί στον χρήστη το μη αποκλειστικό, μη μεταβιβάσιμο δικαίωμα χωρίς δυνατότητα παραχώρησης περαιτέρω άδειας χρήσης, χωρίς χρονικό ή γεωγραφικό περιορισμό, να χρησιμοποιεί το Προϊόν λογισμικού. Η χορήγηση άδειας χρήσης περιλαμβάνει

το δικαίωμα εγκατάστασης και χρήσης του Προϊόντος λογισμικού σύμφωνα με τα έγγραφα και τις διατάξεις της παρούσας Σύμβασης.

4.2 Κάθε μορφή προβολής, αποθήκευσης, κωδικοποίησης, συμπεριλαμβανομένων έντυπης, ηλεκτρονικής ή γραφικής προβολής, αποθήκευσης, κωδικού πηγής ή αντικειμένου, ή κάθε άλλη μορφή προβολής, αποθήκευσης ή κωδικοποίησης που δεν έχει οριστεί ή κάθε μέσο αυτών θα θεωρούνται τμήματα του Προϊόντος λογισμικού.

4.3 Διορθώσεις σφαλμάτων, προσθήκες, ενημερώσεις που χρησιμοποιούνται από τον Χρήστη μετά τη σύναψη της παρούσας Σύμβασης θα θεωρούνται επίσης τμήματα του Προϊόντος λογισμικού.

4.4 Τα δικαιώματά σας δυνάμει της παρούσας Σύμβασης θα τερματιστούν πάραυτα, χωρίς ειδοποίηση από τον Αδειοπάροχο, αν τα παραβιάσετε ουσιαδώς ή προβείτε σε οποιαδήποτε ενέργεια που συνεπάγεται απώλεια των δικαιωμάτων του Αδειοπάροχου. Ο Αδειοπάροχος δύναται να λύσει την παρούσα Σύμβαση αν το σύνολο ή οποιοδήποτε τμήμα του Προϊόντος λογισμικού καταστεί ή, κατά την εύλογη γνώμη του Αδειοπάροχου, μπορεί να καταστεί αντικείμενο αξίωσης παραβίασης πνευματικής ιδιοκτησίας ή υπεξαίρεσης εμπορικού μυστικού. Κατά τη λύση, θα πάψετε τη χρήση του Προϊόντος λογισμικού και θα το διαγράψετε από τη συσκευή σας.

4.5 Ο Αδειοπάροχος διατηρεί το δικαίωμα να αναβαθμίσει, να ενημερώσει και να διαθέσει αναβαθμίσεις και ενημερώσεις, να τροποποιήσει ή να αλλάξει οποιαδήποτε λειτουργία ή δυνατότητα του Προϊόντος λογισμικού ή του περιβάλλοντος εργασίας χρήστη και της σχεδίασης του Προϊόντος λογισμικού ή να τερματίσει τη διανομή του Προϊόντος λογισμικού κατά την απόλυτη διακριτική του ευχέρεια.

Δεν θα υποβάλετε καμία αξίωση, καταγγελία ή απαίτηση κατά του Αδειοπάροχου σχετικά με την εφαρμογή οποιασδήποτε από τις ανωτέρω αλλαγές ή για διακοπές λειτουργίας που προκύπτουν ως συνέπεια των εν λόγω αλλαγών ή για εκτέλεση οποιασδήποτε από τις ανωτέρω ενέργειες από τον Αδειοπάροχο ή για μη άσκηση οποιοδήποτε από τα ανωτέρω δικαιώματα (όπως, μεταξύ άλλων, για μη διάθεση ενημερώσεων ή αναβαθμίσεων για το Προϊόν λογισμικού).

## **5. Κατοχυρωμένα πνευματικά δικαιώματα**

5.1 Εκτός και αν ορίζεται διαφορετικά από τη νομοθεσία ή τις διατάξεις της σύμβασης, ο Αδειοπάροχος είναι ο αποκλειστικός κάτοχος όλων των πνευματικών δικαιωμάτων υλικού που απονέμονται στο Προϊόν λογισμικού.

5.2 Τα πνευματικά δικαιώματα επεκτείνονται στο σύνολο του Προϊόντος λογισμικού, καθώς και στα επιμέρους τμήματά του.

5.3 Σύμφωνα με την παρούσα Σύμβαση, όλα τα δικαιώματα που περιέχονται στο Προϊόν λογισμικού θα παραμείνουν στην κατοχή του Αδειοπάροχου, εκτός από εκείνα που χορηγούνται στον Χρήστη βάσει νόμου ή στο πλαίσιο της παρούσας Σύμβασης.

## **6. Δικαιώματα χρήστη**

6.1 Ο Χρήστης έχει το δικαίωμα να εγκαταστήσει το Προϊόν λογισμικού σε μία συσκευή υλικού (επιτραπέζιο υπολογιστή, συσκευή χειρός, φορητό υπολογιστή, συσκευή πλοήγησης), καθώς και να εκτελέσει και να χρησιμοποιήσει ένα αντίγραφο του Προϊόντος λογισμικού ή ένα προεγκατεστημένο αντίγραφο του Προϊόντος λογισμικού.

6.2 Ο Χρήστης έχει το δικαίωμα να δημιουργήσει ένα αντίγραφο ασφαλείας του Προϊόντος λογισμικού. Ωστόσο, αν το Προϊόν λογισμικού λειτουργεί μετά την εγκατάσταση χωρίς χρήση του αυθεντικού μέσου αντιγράφου, τότε το αυθεντικό μέσο αντιγράφου θα θεωρείται αντίγραφο ασφαλείας. Σε κάθε άλλη

περίπτωση, ο Χρήστης έχει το δικαίωμα να χρησιμοποιεί το αντίγραφο ασφαλείας, αν το αυθεντικό μέσο αντιγράφου του Προϊόντος λογισμικού έχει εξακριβωμένα και αδιαμφισβήτητα καταστεί ακατάλληλο για τη νόμιμη και προβλεπόμενη χρήση του.

## **7. Περιορισμοί χρήσης**

7.1 Ο Χρήστης δεν έχει το δικαίωμα

7.1.1 να αναπαραγάγει το Προϊόν λογισμικού (να δημιουργήσει αντίγραφό του),

7.1.2 να εκμισθώσει, ενοικιάσει ή δανείσει το Προϊόν λογισμικού ή να το μεταβιβάσει σε τρίτο για οποιονδήποτε λόγο,

7.1.3 να μεταφράσει το Προϊόν λογισμικού (συμπεριλαμβανομένης της μετάφρασης (μεταγλώττισης) σε άλλες γλώσσες προγραμματισμού),

7.1.4 να ανακατασκευάσει το Προϊόν λογισμικού,

7.1.5 να αποφύγει την προστασία του Προϊόντος λογισμικού ή να τροποποιήσει, παρακάμψει ή καταστήσει περιττή αυτή την προστασία μέσω τεχνολογικών ή άλλων μέσων,

7.1.6 να τροποποιήσει, επεκτείνει, μεταμορφώσει το Προϊόν λογισμικού (εν όλω ή εν μέρει), να το διαχωρίσει σε μέρη, να το συνδυάσει με άλλα προϊόντα, να το εγκαταστήσει σε άλλα προϊόντα, να το αξιοποιήσει σε άλλα προϊόντα, ούτε καν με σκοπό την επίτευξη διαλειτουργικότητας με άλλες συσκευές.

## **8. Απουσία εγγύησης ή περιορισμός ευθύνης**

8.1 Ο Αδειοπάροχος ενημερώνει δια της παρούσας τον Χρήστη ότι, αν και έχει αφιερωθεί η μέγιστη φροντίδα στην παραγωγή του Προϊόντος λογισμικού, δεδομένης της φύσης του Προϊόντος λογισμικού και των τεχνικών περιορισμών του, ο Αδειοπάροχος δεν παρέχει εγγύηση για την παντελή απουσία σφαλμάτων στο Προϊόν λογισμικού και δεν δεσμεύεται από καμία συμβατική υποχρέωση σύμφωνα με την οποία το Προϊόν λογισμικού που αποκτά ο Χρήστης δεν θα παρουσιάσει ποτέ κανένα σφάλμα.

8.2 ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΠΑΡΑΧΩΡΕΙΤΑΙ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΕΙ» ΚΑΙ «ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΣΦΑΛΜΑΤΑ» (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΑΠΟΥΣΙΑΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΩΝ) ΚΑΙ Ο ΑΔΕΙΟΠΑΡΟΧΟΣ ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΡΗΤΑ ΚΑΘΕ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ, ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ, ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ, ΤΙΤΛΟΥ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. ΚΑΜΙΑ ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ Ή ΓΡΑΠΤΗ ΣΥΜΒΟΥΛΗ Ή ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΔΕΙΟΠΑΡΟΧΟ Ή ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ, ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗ, ΥΠΑΛΛΗΛΟ ΤΟΥ Ή ΤΡΙΤΟ ΜΕΡΟΣ (ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ) ΔΕΝ ΘΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΙ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΚΑΙ Ο ΧΡΗΣΤΗΣ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΝΑ ΒΑΣΙΖΕΤΑΙ ΣΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΤΕΤΟΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΗ Ή ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ. Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ ΠΡΟΥΠΟΘΕΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ.

Ο Αδειοπάροχος δεν εγγυάται ότι το Προϊόν λογισμικού μπορεί να λειτουργήσει συνδυαστικά με οποιοδήποτε άλλο σύστημα, συσκευή ή προϊόν (π.χ. λογισμικό ή υλικό).

8.3 Ο Αδειοπάροχος δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημίες που προκύπτουν λόγω σφάλματος στο Προϊόν λογισμικού (συμπεριλαμβανομένων των σφαλμάτων του προγράμματος και της τεκμηρίωσης του υπολογιστή).

8.4 Ο Αδειοπάροχος δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημίες που προκύπτουν λόγω του γεγονότος ότι το Προϊόν λογισμικού δεν είναι εφαρμοστέο για οποιονδήποτε ορισμένο σκοπό, ή λόγω του σφάλματος ή της μη συμβατότητας του Προϊόντος λογισμικού με οποιοδήποτε άλλο σύστημα, συσκευή ή προϊόν (π.χ. λογισμικό ή υλικό).

8.5 Ο ΑΔΕΙΟΠΑΡΟΧΟΣ ΘΑ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΣΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΘΕΤΙΚΗ, ΑΠΟΘΕΤΙΚΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΕΜΜΕΣΗ Ή ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΙΚΗ ΖΗΜΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΒΑΣΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΩΝ ΚΕΡΔΩΝ Ή ΕΞΟΔΩΝ ΚΑΛΥΨΗΣ, ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ Ή ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ Ή ΠΑΡΟΜΟΙΩΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΩΝ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΣ ΑΝ Ο ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΣ ΕΝΗΜΕΡΩΘΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ.

ΑΝ ΕΧΕΤΕ ΒΑΣΗ ΓΙΑ ΑΞΙΩΣΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΔΕΙΟΠΑΡΟΧΟ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΑΞΙΩΣΕΤΕ ΜΟΝΟ ΤΙΣ ΑΜΕΣΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΜΕΧΡΙ ΤΟ ΠΟΣΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΒΑΛΛΑΤΕ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ (Ή ΜΕΧΡΙ 10 USD ΑΝ ΤΟ ΠΟΣΟ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΛΟΓΙΣΙΜΟ Ή ΑΝ ΑΠΟΚΤΗΣΑΤΕ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΔΩΡΕΑΝ). Ο ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΟΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΖΗΜΙΑΣ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΒΑΣΗ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΑΝ Η ΕΠΙΣΚΕΥΗ, ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ Ή ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΑΞΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΔΕΝ ΣΑΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΝΟΥΝ ΠΛΗΡΩΣ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΑΠΩΛΕΙΑ Ή ΑΝ Ο ΑΔΕΙΟΠΑΡΟΧΟΣ ΓΝΩΡΙΖΕ Ή ΕΠΡΕΠΕ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΙ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΖΗΜΙΩΝ.

8.6 Ο Αδειοπάροχος ενημερώνει, επίσης, τον Χρήστη ότι, κατά τη χρήση του Προϊόντος λογισμικού σε οποιαδήποτε μορφή οχήματος, η τήρηση των κανονισμών και κανόνων κυκλοφορίας (π.χ. η χρήση υποχρεωτικών και/ή εύλογων και κατάλληλων μέτρων ασφαλείας, η πρόεπουσα και γενικώς αποδεκτή φροντίδα και προσοχή στη δεδομένη κατάσταση, και η ειδική φροντίδα και προσοχή που απαιτούνται λόγω της χρήσης του Προϊόντος λογισμικού) είναι αποκλειστική αρμοδιότητα του Χρήστη. Ο Αδειοπάροχος δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για βλάβες που προκύπτουν σε σχέση με τη χρήση του Προϊόντος λογισμικού σε οποιοδήποτε όχημα.

8.7 Με τη σύναψη της παρούσας σύμβασης, ο Χρήστης, συγκεκριμένα, αναγνωρίζει τις πληροφορίες που αναφέρονται στην Ενότητα 8 παραπάνω.

## 9. Κυρώσεις

9.1 Ο Αδειοπάροχος ενημερώνει δια της παρούσας τον Χρήστη ότι η παραβίαση πνευματικών και σχετικών δικαιωμάτων είναι αδίκημα υπό πολλές δικαιοδοσίες, συμπεριλαμβανομένων της Ουγγαρίας, των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής και άλλων χωρών που επικύρωσαν τη Διεθνή Σύμβαση για το Ηλεκτρονικό Έγκλημα.

9.2 Ο Αδειοπάροχος και οι προμηθευτές προϊόντων ή υπηρεσιών βάσει της παρούσας Σύμβασης παρακολουθούν συνεχώς την παραβίαση των πνευματικών δικαιωμάτων τους και, σε περίπτωση που εντοπιστεί παράνομη χρήση, οι παραβάτες θα αντιμετωπίσουν ποινικές και αστικές νομικές διαδικασίες που θα κινηθούν εναντίον τους σε οποιαδήποτε και όλες τις δικαιοδοσίες.

## 10. Ανώνυμη συλλογή δεδομένων

10.1. Ο Χρήστης αναγνωρίζει με το παρόν ότι το Προϊόν Λογισμικού είναι σε θέση να διαβάζει και να μεταφορτώνει αυτόματα μέσω Διαδικτύου στη βάση δεδομένων του Χορηγού άδειας τα δεδομένα που συλλέγονται και αποθηκεύονται από το λογισμικό πλοήγησης, που είναι εγκατεστημένο στη συσκευή του Χρήστη και είναι συνδεδεμένο σε αυτή.

10.2. Τα μεταφορτωμένα δεδομένα μεταδίδονται, αποθηκεύονται και υπόκεινται σε επεξεργασία ανώνυμα και δεν μπορεί να δημιουργηθεί σύνδεση των δεδομένων με τον χρήστη που τα μεταφορτώνει από τον Χορηγό άδειας ή οποιοδήποτε τρίτο μέρος.